



ΕΘΝΙΚΟ ΜΕΤΣΟΒΙΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ

Ηρώων Πολυτεχνείου 9, Πολυτεχνειούπολη Ζωγράφου, 157 80 Αθήνα.

☎ 210-772 1348, 📠 210-772 4181 e-mail: ereyna@central.ntua.gr

ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Πληροφορίες: κα. Κολίντζα Δημήτρα
Τηλ.:210-7722903
e-mail: kolintza@central.ntua.gr

Αθήνα, 02/09/2015
Αριθμ. Πρωτ.22680

Θέμα: ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΗ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ Νο 39/2013 ΜΕ Α/Α ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΤΟΥ ΕΣΗΔΗΣ 12781.

Κατόπιν υποβληθέντων ερωτημάτων, μέσω της ηλεκτρονικής πλατφόρμας του ΕΣΗΔΗΣ, σχετικά με τον διεθνή ανοιχτό διαγωνισμό «για τη δημιουργία «Μηχανής Μετα-αναζήτησης και Πρόσβασης στις Πηγές των Ελληνικών Ακαδημαϊκών Ιδρυμάτων» που θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της Ενταγμένης Πράξης «Προηγμένες Κεντρικές Υπηρεσίες Ψηφιακών Βιβλιοθηκών Ανοικτής Πρόσβασης Σ.Ε.Α.Β.» του Επιχειρησιακού Προγράμματος «ΨΗΦΙΑΚΗ ΣΥΓΚΛΙΣΗ» με κωδικό MIS 304202 (κωδ. ΕΔΕΙΛ 68/1013), ΕΣΠΑ 2007-2013, που **συγχρηματοδοτείται** από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) και από Εθνικούς Πόρους μέσω του Επιχειρησιακού Προγράμματος Ψηφιακή Σύγκλιση, με Επιστημονικό Υπεύθυνο τον κ. Μήτρου Νικόλαο, Καθηγητή ΗΜΜΥ ΕΜΠ και **με κριτήριο κατακύρωσης τη χαμηλότερη τιμή, διευκρινίζονται τα εξής:**

ΥΠΟΒΛΗΘΕΝΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ	ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ
<p>1) Εντός της διακήρυξης ορίζεται ακολούθως: «Η Αναθέτουσα Αρχή σε περίπτωση που κατά την κατακύρωση του έργου ο συμβατικός χρόνος ολοκλήρωσης του έργου ξεπερνά τα χρονικά όρια επιλεξιμότητας του ΕΣΠΑ (ολοκλήρωση οικονομικού και φυσικού αντικειμένου έως 31/10/2005), διατηρεί το δικαίωμα να μην προχωρήσει στην υπογραφή της σύμβασης.» Η χρονολογία ολοκλήρωσης του έργου αναφέρεται, ίσως, λόγω παράβλεψης ως το 2005. Παρακαλούμε, όπως επιβεβαιώσετε την ορθή χρονολογία ολοκλήρωσης του έργου.</p>	<p>1) Η χρονολογία είναι 31/10/2015.</p>
<p>1) Στο Τεύχος Α της διακήρυξης και ειδικότερα στο σημείο Α3.7 Διαλειτουργικότητα σελ. 42 γίνεται παραπομπή στο Παράρτημα Γ.</p>	<p>1) Αναφέρεται στο μέρος Γ «Υποδείγματα και Πίνακες Συμμόρφωσης» της προκήρυξης,</p>



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Ψηφιακή Ελλάδα
Όλα είναι δυνατόν
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα
Ψηφιακή Σύγκλιση



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
Ποιότητα ζωής για όλους

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας & της Ευρωπαϊκής Ένωσης

<p>«Ο Ανάδοχος πρέπει να παραδώσει για κάθε μια από τις παραπάνω πηγές την ακόλουθη πληροφορία:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Μέθοδος πρόσβασης με πιθανές τιμές: <ul style="list-style-type: none"> ○ με συλλογή μέσω OAI-PMH, ○ με συλλογή μέσω FTP, ○ με συλλογή μέσω web harvesting, ○ με άμεση πρόσβαση μέσω SRW/SRU, ○ με άμεση πρόσβαση μέσω SOAP ή WSDL ή άλλου web service, ○ με άλλο τρόπο (να διευκρινιστεί ποιος), ○ δεν υποστηρίζεται. • Ύπαρξη ενδιάμεσων φορέων με πιθανές τιμές: <ul style="list-style-type: none"> ○ άμεση πρόσβαση ή συλλογή από την πηγή, ○ έμμεση πρόσβαση ή συλλογή από την πηγή μέσω ενδιάμεσου αποθετηρίου (να αναφερθεί ποιος είναι ο ενδιάμεσος πάροχος και τι είδους συμφωνία έχει συναφθεί με τον Ανάδοχο). • Ανάγκη ειδικής άδειας για την πρόσβαση στην πηγή (συλλογής ή πρόσβασης από τον πάροχο), με πιθανές τιμές ΝΑΙ/όχι. • Κόστος συνδρομής. • Κόστος ανάπτυξης διασύνδεσης. <p>Οι παραπάνω πληροφορίες θα πρέπει να συμπληρωθούν από τον ανάδοχο</p>	<p>πίνακας Γ3.6 , A/A 7, σελίδα 31 από 67.</p>
--	--



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Ψηφιακή Ελλάδα
"Όλα είναι δυνατόν"
Επιστημονικό Πρόγραμμα
"Ψηφιακή Συνακρίση"



Ποιότητα Ζωής για όλους

<p>στον αναλυτικό πίνακα περιγραφής των πηγών του συστήματος που παρατίθεται στο παράρτημα Γ.»</p> <p>Παρακαλούμε , όπως επεξηγήσετε σε ποιο ακριβώς σημείο της Διακήρυξης αναφέρεστε.</p>	
<p>1) Στο τεύχος Β' της Διακήρυξης και ειδικότερα στο μέρος Β2.6 Ελάχιστες προϋποθέσεις Συμμετοχής, υποπαράγραφος 2.1 του ii) Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα στην σελ. 46 απαιτείται: "[...]εάν ο Πελάτης είναι Ιδιωτικός Οργανισμός, ως στοιχείο τεκμηρίωσης υποβάλλεται δήλωση του ιδιώτη Οργανισμού όπως εκπροσωπείται από τον Νόμιμο Εκπρόσωπό ή κατάλληλα εξουσιοδοτημένο πρόσωπο, και η σχετική Σύμβαση Έργου θεωρημένη από ΔΟΥ καθώς και θεωρημένο αντίγραφο του τιμολογίου."</p> <p>Παρακαλούμε όπως επεξηγήσετε, την περίπτωση που μια εταιρεία καταθέτει στην αρμόδια ΔΟΥ πίνακα – λίστα με τις συναφθείσες συμβάσεις (και όχι κάθε σύμβαση ξεχωριστά), εάν ως απόδειξη των ανωτέρω μπορεί να προσκομίσει τη θεωρημένη από τη ΔΟΥ λίστα.</p> <p>2) Καθώς επίσης σε περίπτωση, που η εταιρεία που δανείζει εμπειρία είναι</p>	<p>1)</p> <p>- Έχοντας υπόψη την ΑΥΟ 1065606/7222/ΔΕ-Β'/18.7.2000 (ΦΕΚ 951/Β'/31.7.2000), εν συνδυασμό με τη ΔΕΛ Β 1009011 2015 και τον Ν.1882/1990 άρθρο 8 παρ. 16, σύμφωνα με την οποία «Τα συμφωνητικά που καταρτίζονται μεταξύ επιτηδευματιών ή τρίτων καταχωρούνται από κάθε υπόχρεο επιτηδευματία ηλεκτρονικά μέσω εφαρμογής TAXISnet με την ονομασία «Κατάσταση Συμφωνητικών παραγράφου 16 άρθρου 8 Ν. 1882/1990», ως συνημμένο υπόδειγμα, η οποία υποβάλλεται μέχρι την 20η ημέρα των μηνών Ιανουαρίου, Απριλίου, Ιουλίου, Οκτωβρίου εκάστου έτους, στην οποία (κατάσταση) συμπεριλαμβάνονται τα συμφωνητικά που καταρτίστηκαν το αμέσως προηγούμενο ημερολογιακό τρίμηνο» σας ενημερώνουμε ότι είναι δυνατή η προσκόμιση θεωρημένης κατάστασης συμφωνητικών της παρ. 16 του άρθρου 8 του Ν. 1882/1990, αρκεί αφενός στην κατάσταση αυτή να αναγράφονται τα στοιχεία κάθε συμφωνητικού (αριθμός και ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας, ονοματεπώνυμο, επάγγελμα, διεύθυνση, ΑΦΜ κάθε συμβαλλόμενου στο συμφωνητικό, αντικείμενο συμφωνητικού, ποσό, διάρκεια, λοιπές παρατηρήσεις), όπως αυτά απαιτούνται από την εφαρμογή TAXISnet, και αφετέρου να προσκομίζεται το συμφωνητικό (Σύμβαση Έργου) αθεώρητο.</p> <p>2) Σύμφωνα με την διευκρίνιση 5 της</p>

<p>εξωτερικού τον τρόπο, που αποδεικνύεται η παραπάνω απαίτηση.</p> <p>3) Σε συμπλήρωση των προηγούμενων διευκρινίσεων παρακαλούμε, όπως αναφέρετε εάν η σύμβαση είναι εκτός Ελλάδος, όπου δεν υπάρχει διαδικασία κατάθεσης σε ΔΟΥ, τι ορίζεται ως στοιχείο τεκμηρίωσης.</p>	<p>παραγράφου Β2.6 «Ελάχιστες Προϋποθέσεις Συμμετοχής» του τεύχους Β της διακήρυξης «Επιτρέπεται η κάλυψη των ελάχιστων προϋποθέσεων συμμετοχής i και ii ανωτέρω, από τρίτους, σύμφωνα με τα άρθρα 45 παρ. 2 και 46 (παράγραφος 3) του ΠΔ 60/2007. Στην περίπτωση αυτή απαιτείται η προσκόμιση – εντός του φακέλου δικαιολογητικών συμμετοχής – της σχετικής έγγραφης δέσμευσης του τρίτου, ότι για την εκτέλεση της σύμβασης, θα θέσει στη διάθεση του υποψηφίου τους αναγκαίους πόρους.». Σύμφωνα με το άρθρο 46 παρ. 3 του εν λόγω ΠΔ ο τρίτος θα πρέπει να αποδεικνύει ότι έχει στη διάθεση του τα μέσα αυτά που είναι αναγκαία για την εκτέλεση των συμβάσεων δημοσίων έργων (βλ. αποφάσεις του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 18.3.2004, C-314/2001, Siemens και ARGE Telekom, Συλλογή 2004, σελ. I-2549, σκέψη 44, της 2.12.1999, C-176/1998, Holst Italia, Συλλογή 1999, σελίδα I-8607, σκέψεις 29 και 30, Επ. Αν. ΣτΕ 1190/2009 ΤΝΠ ΔΣΑ κ.ά.). Επειδή, ωστόσο, το άρθρο 45 παρ. 2 δεν προβλέπει, όπως το άρθρο 46 παρ. 3, ότι η Αναθέτουσα Αρχή οφείλει να ορίσει τα ειδικότερα αποδεικτικά έγγραφα με την διακήρυξη του διαγωνισμού και επειδή, σε κάθε περίπτωση, η διακήρυξη δεν ορίζει ειδικότερα αποδεικτικά έγγραφα για τον δανείζοντα εμπειρία τρίτο, συνάγεται ότι ως τέτοια θα πρέπει να νοηθούν τα προβλεπόμενα στο άρθρο Β2.6, τα οποία προβλέπονται επί ποινή αποκλεισμού για τον υποψήφιο ανάδοχο. Εντούτοις, επειδή δεν υπάρχει σχετική πρόβλεψη στην διακήρυξη για τον υποψήφιο</p>
--	--

ανάδοχο που εδρεύει στο εξωτερικό, θα πρέπει να εφαρμοστούν αναλογικά τα οριζόμενα στην παράγραφο Β 2. του τεύχους Β της διακήρυξης, σύμφωνα με την οποία «Σε περίπτωση που στη χώρα του υποψήφιου Αναδόχου ορισμένα από τα πιο πάνω δικαιολογητικά δεν εκδίδονται ή δεν καλύπτουν στο σύνολό τους όλες τις πιο πάνω περιπτώσεις, πρέπει επί ποινή αποκλεισμού να αναπληρωθούν με ένορκη βεβαίωση του υποψήφιου Αναδόχου ή, στα κράτη όπου δεν προβλέπεται Ένορκη Βεβαίωση, με υπεύθυνη δήλωση του υποψήφιου Αναδόχου ενώπιον δικαστικής ή διοικητική αρχής, συμβολαιογράφου ή αρμόδιου επαγγελματικού οργανισμού της χώρας του υποψήφιου Αναδόχου στην οποία θα βεβαιώνεται το αντίστοιχο περιεχόμενο». **Κατά συνέπεια, η αλλοδαπή εταιρεία θα πρέπει να προσκομίσει τις Συμβάσεις Έργου, που πιστοποιούν την τεχνική και επαγγελματική της ικανότητα, και παράλληλα Ένορκη Βεβαίωση, άλλως Υπεύθυνη Δήλωση κατά τα ως άνω οριζόμενα, με την οποία να βεβαιώνεται ότι το ισχύον στην αλλοδαπή δικαιοσύνη δεν προβλέπει την διαδικασία θεώρησης Συμφωνητικών από την αρμόδια ΔΟΥ.**

3) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παρ. 16 του Ν. 1882/1990 υπόχρεος για την υποβολή της κατάστασης συμφωνητικών είναι κάθε επιτηδευματίας φυσικό ή νομικό πρόσωπο που καταρτίζει συμφωνητικά με συμβαλλόμενο επιτηδευματία ή τρίτο και για οποιαδήποτε συναλλαγή για την οποία δεν προβλέπεται διαφορετική διαδικασία υποβολής. «Κατ'



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Ψηφιακή Ελλάδα
Όλα είναι δυνατά
Επιστημονικό Πρόγραμμα
"Ψηφιακή Συνακρίβση"



Ποιότητα Ζωής για όλους

εξαίρεση, δεν θεωρούνται τα συμφωνητικά του προηγούμενου εδαφίου που καταρτίζονται από επιτηδευματίες ή τρίτους με το Δημόσιο, τις τράπεζες, τους οργανισμούς, τις επιχειρήσεις του ευρύτερου δημόσιου τομέα, τους δήμους και τις κοινότητες, τις ασφαλιστικές επιχειρήσεις, τις επιχειρήσεις που εκδίδουν κάρτες συναλλαγών και τις εταιρίες χρηματοδοτικής μίσθωσης του ν.1665/1986». Ως εκ τούτου, σε κάθε άλλη περίπτωση, υπάρχει υποχρέωση κατάθεσης του συμφωνητικού ακόμη και αν καταρτίζεται στην αλλοδαπή, εφόσον συνάπτεται με εταιρεία που εδρεύει στην Ελλάδα. Τούτο προκύπτει και από την υποχρέωση που θεσπίζει η ΠΟΛ. 1270/16.11.2000 «Παροχή οδηγιών για την διαδικασία και τον τρόπο υποβολής των συμφωνητικών που προβλέπονται από την παράγραφο 16 του άρθρου 8 του Ν. 1882/1990», στην οποία αναφέρεται ότι: «Αν, στις υποβληθείσες στην Δ.Ο.Υ. τριμηνιαίες καταστάσεις, περιλαμβάνονται συμφωνητικά που καταρτίστηκαν σε ξένες γλώσσες, τότε ο υπόχρεος επιτηδευματίας μαζί με την κατάσταση, θα καταθέτει άπαξ δήλωση του Ν.1599/86, όπου θα δηλώνει ότι υποχρεούταν, με δαπάνες του, σε επίσημη μετάφραση των ξενόγλωσσων συμφωνητικών, που περιλαμβάνονται στην συγκεκριμένη κατάσταση ή που τυχόν θα συμπεριληφθούν σε άλλες επόμενες καταστάσεις, οποτεδήποτε ζητηθεί τούτο από την αρμόδια Δ.Ο.Υ. (π.χ. σε



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Ψηφιακή Ελλάδα
Όλα είναι δυνατόν
Επιστημονικό Πρόγραμμα
"Ψηφιακή Σχολική"



Πρόγραμμα για την ανάπτυξη
Ποιότητα ζωής για όλους

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας & της Ευρωπαϊκής Ένωσης

	περίπτωση ελέγχου για αξιοποίηση, κ.τ.λ.)».
--	---

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥ ΕΛΚΕ ΕΜΠ**

ΣΠΥΡΙΔΩΝ Α. ΜΑΥΡΑΚΟΣ



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Ταμείο
Περιφερειακής Ανάπτυξης



Ψηφιακή Ελλάδα
Όλα είναι δυνατά
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα
"Ψηφιακή Συνακρίβση"



Ποιότητα ζωής για όλους

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας & της Ευρωπαϊκής Ένωσης